

“SIBUNGAS DUNIA ITIH”

“AWAL MULANYA DUNIA INI”

Sina Bidayuh Jagoi	Bahasa Indonesia
Sibungas-e Topa' mo' ogi' ngan sua' oni' aluak doik.	Awalnya Allah sudah ada saat segala sesuatu belum ada.
Yoh mo' nai longit duoh bumi.	Dia pun membuat langit dan bumi.
Yoh mo' mit debu tanak	Dia pun mengambil debu tanah
Yoh mo' nai manusia	Dia pun membuat manusia.
Yoh mo' yup asong de' inung-e	Dia pun meniupkan napas (nyawa) pada hidungnya
manusia noh mo' idip	manusia itu pun hidup
Topa' mo' nai toyak kobon-e.	Allah pun membuat kebun buah-buahan.
De' toyak-kobon noh bogok jojak-e.	Di kebun itu banyak pohon buah-buahan.
De' uun toyak-kobon noh ogik duoh jojak.	Di tengah kebun buah-buahan itu ada dua pohon buah buahan.
De' ni' mo' nye' man bua' -e odop nye' akan idip sitelus-e.	Yang satu, kalau kita makan buahnya diri kita akan hidup selamanya.
De' nikan lagi mo' nye' man e	Yang satu lagi kalau kita makan buahnya
odop nye' puan oni' de' paguh duoh oni' de' jaat.	diri kita tahu apa yang baik dan apa yang jahat.
Topa' mo' gan manusia noh daang toyak kobon-e sa' yoh piala kobon-e	Allah pun meletakkan manusia itu dalam kebunnya supaya dia pelihara kebunnya
Topa' mo' tanon tudu'-e in-e,	Allah pun memberitahu kepadanya begini,
"Sua' buak dang toyak kobon tih soon mu' man-e.	"Semua buah pohon buah buahan yang ada pada kebun ini boleh kamu makannya.
Pak-e nik geh de' dik mu' soon man-e,	Tetapi satu saja yang tidak boleh kamu makannya, ialah buah pohon buah buahan
iyohleh bua' jojak de' oda' nye' puan oni' de' paguh duoh oni' de' jaat.	yang membuat kamu tahu apa yang baik dan
Mo' mu' man-e, mu'u pasti akan kobos."	apa yang jahat.

Jika kamu memakannya, kamu pasti akan mati"
